

ΧΩΡΙΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΟ

Δ. Ἀροδοῦν ὕδα. Πάλι ἀργά μᾶς ἴσθε τὸ ἄσπυρο καὶ γι' αὐτὸ οὐ τὸ δημοσιεύουμε στὸ ἄλλο φύλλο. Στελερώτε τα νοσήτρια, ὡς παρακαλοῦμεν. Ἀλλοῦτα! Δὲν εἶνε κωφὸς νὰ μᾶς ἀποκαλύψετε πὼς τὸ ἀκωνιτὸ σας ὄνομα; Ἀναδημοσιεύσαμε στὸ περσινὸ φύλλο τὸ ἄσπυρο τῆς ἡμερησίας «Σπάρτης» ὅχι γιὰ νὰ σῆς μετλαμήνουμε, ὅπως παραπονεύσατε, ἀλλὰ γιὰτὶ μᾶς ἔδωκε γιὰ τὴν τόση σὺννεμι καὶ τὴν ἀλλοθία ποῦ εἶχε. — κ. Ἀναξαγόραν Προδοσιακὰ, τὸ εἶπαμε χίλιες φορὲς, δὲν δημοσιεύομε. Ἄν θέλετε νὰ μετὶ ὡς διατριβή, μάλιστα. Ἀλλὰ τότε πρέπει νὰ τὸ κτετάδατε ἕναν ἀπὸ τόνους παρὰ κίτω καὶ νὰ τὸ ὑπογράψετε. Ἔχετε τὴν ἀπεικὴν νὰ πάρουμε ὅλη τὴν εὐθύνην πᾶνω μας, καὶ ἢ ἀφεντὰ σας νὰ καθώδατε ἴσθια νὰ γελᾶτε μὲ τὴν κωταμάρα μας; — κ. Μουζικάντι. Ἀναγελάμε στὸ ἄλλο φύλλο τὰ περιεχόμενα τῆς «Κριτικῆς» μὲ στοιχεῖα τῶν 14 στιγμῶν, γιὰ νὰποδειξομε στοὺς κυριούς ποῦ τὴν διεκθύνουν πῶς ἔσθιο ἔργον νὰ παραλονοῦνται ὅτι τοὺς παραλείπομε ἐπίτηδες τὰ ὀνόματά τους, ὅταν γράψουμε γιὰ τὸ περιστασιακὸ φύλλο τους γιὰ τᾶλλον δὲν ἔχουν ὄνομα νὰ σὴν γράξουν. Ὁ «Νουμάς» δὲν ἐξήτησε νὰ δρῆν δάδης στὴ Γαλλίᾳ, ἀπὸ εἶνε Ρωμαίικον ἐφημερίδα ποῦ τράδαε ἴσα τὸ ἄσπυρο ποῦ χάραξε ὅσο τὸ πρῶτο φύλλο του χωρὶς νὰ ὄνεν πεντάμα ὄντε γιὰ τὴ Ρωμαίικον ἀπὸμ δάδην, ποῦ ἔδω ληγότερον γιὰ τὴν φραντζέζικην. Μήπως θαρρεῖτε πῶς ἀξίζει τὸν κόπο νάσχι ληθ-ἐπεπερυσότερο γιὰ τέτατα προ-στυχοπράματα; Οἱ κῆριοι αὐτοὶ ἄφου ἔβαλαν τὸν κ. Νάξο, μόνον καὶ μόνον γιὰτὶ δὲν ἐδέχτηκε νὰ πάρη καθηγήτην στὸ Ἰάδιο τὸν βωλιτζή κ. Μαρίνο, γιὰ τὸν ὁποῖον κ' ἔβαλαν τὸ περιηδικὸ τους, βαλλῆκανε τώρα νὰ φᾶνε καὶ τὴν «Νουμά». Περὰ δόντια ἔχουν — τὸδεξάν δά καὶ μὲ τὴν πολεμικὴ τοῦ «Ἰδίου» καὶ μὲ τὸ περιήρημο κ' ἀλλοθμόντοτο Turis Infiacl— μὰ πρέπει καὶ λίγο νὰ τᾶκονίδουνε, πρὶν καταπασιτίουνε στὴ δουλειά αὐτή. Τὴν συμβουλή μας νὰ τὴν ἀκοουθῶσιν καὶ δὲν ἔδω ζημιω-σοῖν — κ. Κᾶν κ.ν. Σᾶς εὐχαριστοῦμε ποῦ μᾶς ἐδῶσατε νύξιν γιὰ τὸσο σπουδαῖο ζήτημα! Ὁ γράψουμε στὸ ἄλλο φύλλο. — κ. Ἀντιεθνικόν. Τὸ γράμμα σας στὸ ἄλλο φύλλο. — κ. Α. Ἐωτάρην. Δὲν εἶνε πᾶ ἐπικαιρον. Στείτε τίποτ' ἄλλο καὶ ὁ δημοσιεύη εὐχαριστοῦμε. — κ. Μάρκον Φαντολίανν ἠὰ δημοσιεύη. — κ. Τριστόν. Ὁρωστάτα, ὁδ δημοσιεύοσιν. — κ. Στεσιώτα. Ὅσα μᾶς γράφετε γιὰ κὸν πολῦτιμο συνεργάτη μας κ. Γιάννην Περ-γιαλίτην ποῦ ὄσθια καὶ ἄγια. Καὶ ὁ συγγραφεὺς τῆς ἐπιφιλῆδος μας «Ἰσποκλυπτήρια τῶν λογίων μας» τὸν ἀνέθερεν ὡς μίαν ὀστανιωτῆτην ἐξαιρετῆ, τῶν ἄλιων λογίων ποῦ ἐγγάζονται εὐδυνεῖθια, χωρὶς νὰ κλέπτουν ἀπὸ ξένους, ἐγγάλαμε ὅμως τὸνομά του ἐπίτηδες γιὰ νὰ μὴ φανῆ πῶς ὁ «Νουμάς» ἔγινε ἀμῆρη τοῦ ἀλλοθουναρισμοῦ. Ἡ ἐργασία τοῦ Περγιαλίτην μας δὲν ἔχει ἀνάγκην ἀπὸ μετλά-μες. — κ. Βάλεν-Στᾶν στὸ ἄλλο φύλλο.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ
ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31 ΙΟΥΛΙΟΥ 1903

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

| | 31 Ιουλίου 1903 | 30 Ιουνίου 1903 |
|--|-----------------------|-----------------------|
| Ταμείον | 1,483,203.45 | 1,432,169.72 |
| Εἰς μεταλλικόν | | |
| Τραπεζικὰ γραμμάτια Ἰονικῆς Τραπεζῆς | 3,470,750.— | 3,366,480.— |
| » Κερματικὰ » Διδραχμὰ καὶ μονοδραχμὰ | 5,236,584.— | 5,168,880.— |
| Ἐξωτερ. λογαριασμοί (Ἀντίτιμον μετὰλ. εἰς τὸ ἐξωτερικόν (Προῖδν ἐκδοθέντος Ἐθν. Δαν. εἰς γρ. Ἐλ. Σ. δρ. 4 ὄλο τοῦ 1902 | 20,925,781.99 | 21,013,910.03 |
| Δάνειον πρὸς τὴν Ἑλλ. Κυβέρν. ἐπ' ἀναγκαστικῆ κυκλοφορητ. γρμ. | 8,571,725.53 | 9,187,534.60 |
| » » » διδράχμων καὶ μονοδράχμων | 68,778,575.42 | 69,778,575.42 |
| Ἐθνικῶν δανείων (Εἰς γρ. δρ. 23,767,036.80 (τραπ. γρμ. » 30,098,200.— | 13,500,000.— | 13,500,000.— |
| Προξοφλήσεις | 53,865,236.80 | 53,865,236.80 |
| Καθυστερήσεις προξοφλήσεων | 21,232,281.69 | 20,849,457.69 |
| Δάνεια καὶ ἄνοικτοι ἴσμοι ἐπ' ἐνεγέρῳ χρηματογρ. | 2,775,284.30 | 2,608,667.55 |
| Δάνεια ἐπ' ἐνεγέρῳ ἐμπερυσμάτων | 9,574,574.13 | 10,101,272.22 |
| Δάνεια καὶ ἄνοικτοι ἴσμοι ἐπὶ υποθήκῃ | 214,939.95 | 350,030.35 |
| Δάνεια εἰς δῆμους λιμένας, καὶ λοιπὰ νομικὰ πρόσωπα | 50,571,887.34 | 50,074,800.38 |
| Χορηγήσεις εἰς γεωργικὴν καὶ ἄλλην ἐργασίαν | 42,455,375.66 | 43,215,903.26 |
| Καθυστερήσεις χορηγήσεων εἰς γεωργικὴν καὶ ἄλλην ἐργασίαν | 13,280,708.05 | 3,354,008.65 |
| Μετοχαὶ εἰς ἐγγυρήσεις Ἐταιρίας | 4,279,307.74 | 4,164,213.49 |
| Συμμετοχὴ εἰς Τραπεζικὸν Κρήτης | 4,060,202.25 | 4,060,202.25 |
| Τοκομερίδια ἐν γρῆν | 1,500,000.— | 1,500,000.— |
| Καταστήμ. Τραπεζῆς καὶ κτῆμ. ἐξ ἀναγκαστ. ἐκποιήσεων | 1,019,071.87 | 1,105,439.37 |
| Ἀπαιτήσεις ἐπιστάλεις | 8,083,797.57 | 8,085,913.08 |
| Ἐξῶδα ἐγκαταστ. (ἰδίως δαπάνη κατασκευῆς τραπεζ. γραμματίων) | 2,402,188.17 | 2,542,988.30 |
| Διάφοροι λογαριασμοὶ | 1,083,227.84 | 1,681,011.19 |
| Λογαριασμοὶ τρίτων ἐν τῷ ἐξωτερικῷ | 1,409,356.36 | 1,219,999.65 |
| Λογαριασμοὶ ἔξωκ. συμμετοχῆς Κυβερνήσε. εἰς κέρδη ἐκ τρ. γραμμ. | 2,267,334.13 | |
| Ἐξαγορὰ προνομίου Προνομ. Τραπεζῆς Ἰππεροβασσαλίας | 1,935,360.— | 1,935,360.— |
| Προμήθεια τροπῆς λαχειοφόρου δανείου (εἰς τραπ. γραμμάτια | 1,520,000.— | 1,520,000.— |
| Διάφορα | 650,000.— | 650,000.— |
| | 153,081.20 | 792,986.85 |
| | 346,899,831.44 | 346,125,031.65 |

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

| | | |
|---|-----------------------|-----------------------|
| Μετοχικὸν Κεφάλαιον | 20,000,000.— | 20,000,000.— |
| Ἀποθεματικὰ κεφάλαια | 13,500,000.— | 13,500,000.— |
| Τραπεζικὰ γραμμάτια ἐν κυκλοφορίᾳ : | | |
| Ι Διὰ ληρῶν τῆς Κυβερνήσεως | δρ. 68,778,575.42 | 75,904,858.17 |
| II » » Τραπεζῆς | 57,126,282.75 | 57,126,282.75 |
| Κερματικὰ γραμμάτια διδραχμὰ καὶ μονοδραχμὰ | 13,500,000.— | 13,500,000.— |
| Καταθέσεις ἄνευ τόκων εἰς μεταλλικόν | 473,606.30 | 429,221.81 |
| Καταθέσεις ἄνευ τόκου | 23,026,748.89 | 20,044,307.60 |
| Ἐπιταγαὶ πληρωτέαι | 1,089,043.21 | 767,208.81 |
| Μερίσματα πληρωτέα | 893,534.16 | 2,017,599.16 |
| Κατὰθ. Δημ. δια χορηγήσεις δανείων κατὰ τὸν ΒΦΜ' νόμον | 283,749.94 | 283,749.94 |
| Διεθ. Οἰκ. Ἐπιτροπῆ ἴσμος κατὰθ. ἐκ δημ. | | |
| ὑπεγγ. προσ. (Εἰς χρυσ. δρ. 82,644.32 (τρ. γρ. » 4,116,937.97 | | |
| Ἰππερσία Ἐθνικῶν δανείων εἰς χρυσόν | 4,199,582.20 | 0,114,157.49 |
| » » » τραπεζικὰ γραμμάτια | 43,228.20 | 157,997.20 |
| Καταθέσεις Δημοσίου εἰς χρυσόν | 1,278,902.50 | 2,253,547.20 |
| Καταθέσεις Δημοσίου ἐπὶ τόκῳ εἰς τραπεζ. γραμμάτ. | 606,934.74 | 933,901.09 |
| Ἐντ. κατὰθ. Δημ. εἰς γρ. διὰ τὴν κατασκ. Σ. Π. Δεμερλή-Συνόρ. | 3,500,000.— | 55,329.80 |
| » » τραπεζ. γραμμάτια | 8,571,725.53 | 9,187,564.60 |
| Καταθέσεις Δημοσ. εἰς τραπεζ. γραμμ. κατὰ τὸν Νόμον Β'ΥΕ' | 6,705,652.66 | 7,125,269.31 |
| Κατὰθ. ἔντοκοι. | 5,406,499.30 | 5,406,499.30 |
| Λαχειοφόρον δανείον Τραπεζῆς | 63,444,472.50 | 63,081,117.03 |
| Ἰππερσία λαχειοφόρου δανείου Τραπεζῆς | 47,921,970.— | 47,621,970.— |
| Καταθέσεις Ταμιευτηρίου | 1,856,678.— | 2,073,700.— |
| Λογαριασμοὶ τρίτων ἐν τῷ ἐξωτερικῷ | 3,384,712.69 | 3,372,037.62 |
| Διάφορα | 440,963.98 | 440,963.98 |
| | 1,607,392.36 | 144,328.53 |
| | 343,899,422.18 | 345,776,355.35 |

ΣΤΟ ΦΥΛΛΟ

ΤΗΣ ΑΛΛΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

— Η ΓΛΩΣΣΙΚΗ ΕΡΕΙΝΑ ΤΩΝ «ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΩΝ» (μερικὰ ἐξηγήσεις τοῦ κ. Παύλου Ναρδάνα).

— «Σύζυγος μασκαράς». Ξεκαρδιωτικώτατο διήγημα τοῦ κ. Judas Eirant.

— Ὁ Γυναικώκοσμος: Τί ἔχομε καὶ τί μᾶς λείπει. Ἄρθρο τῆς δ. Ἀροδοφούσας.

— Ἐπίθετα λέγει Ζαρωτοῦστρας (συνέχεια), κλπ. κλπ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7 Ἀυγούστου 1903

Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Λογιστηρίου

Δ. Α. ΚΑΡΑΤΖΑΣ